



NOTE DE TRAVAIL

GROUPE D'EXPERTS SUR LES MARCHANDISES DANGEREUSES (DGP)

VINGT-CINQUIÈME RÉUNION

Montréal, 19 – 30 octobre 2015

Point 2 : Élaboration de recommandations relatives à des amendements des *Instructions techniques pour la sécurité du transport aérien des marchandises dangereuses (Doc 9284)* à introduire dans l'édition 2017-2018

**UTILISATION DE LA MARQUE « MATIÈRE DANGEREUSE
DU POINT DE VUE DE L'ENVIRONNEMENT »**

(Note présentée par T. Muller)

(Faute de ressources, seuls le résumé et l'appendice ont été traduits.)

RÉSUMÉ

La présente note de travail propose de réintroduire l'exemption d'utilisation de la marque « Matière dangereuse du point de vue de l'environnement » dans le cas des colis contenant une quantité inférieure ou égale à 5 L de matières liquides ou à 5 kg de matières solides.

Suite à donner par le Groupe DGP : Le Groupe DGP est invité à examiner la proposition d'amendement figurant en appendice.

1. INTRODUCTION

1.1 In the 2015-2016 Edition of the Technical Instructions Special Provision A197 was introduced which is equivalent to SP 375 of the Model Regulations.

A197 (375) These substances when transported in single or combination packagings containing a net quantity per single or inner packaging of 5 L or less for liquids or having a net mass per single or inner packaging of 5 kg or less for solids, are not subject to any other provisions of these Instructions provided the packagings meet the general provisions of 4;1.1.1, 4;1.1.3.1 and 4;1.1.5.

1.2 At the same time the following exception was deleted in the Model Regulations and as a consequence 5.2.4.9.1 was also amended in the 2015-2016 Edition of the ICAO Technical Instructions:

“Packages containing environmentally hazardous substances meeting the criteria of 2.2.9.1.10 shall be durably marked with the environmentally hazardous substance mark shown in 5.2.1.8.3 *with the exception of single packagings and combination packagings where such single packagings or inner packagings of such combination packagings have:*

— *a net quantity of 5 L or less for liquids*

— *a net mass of 5 kg or less for solids*”

1.3 Since the introduction of Special Provision A197, several discussions have clarified that the use of Special Provision A197 is not a mandatory requirement and that certain companies may choose to continue to transport UN 3077 — **Environmentally hazardous substance, solid, n.o.s.** and UN 3082 — **Environmentally hazardous substance, liquid, no.s.** in accordance with the regulations. However, because of the deletion of the exception for the use of the environmentally hazardous substance mark (EHS mark) for packagings of less than 5 L or 5 kg, the use of the EHS mark did become a mandatory requirement for all packagings transported by air even when transported under the provisions for limited quantities. Being no safety issue this is only putting an extra burden on the shippers and is creating confusing since ADR has maintained the exception in their regulations.

2. ACTION BY THE DGP

2.1 The DGP is invited to re-introduce the exception for the EHS mark in the Technical Instructions as it is believed it was never the intention to require the EHS mark to be used on single packagings or on combination packagings containing inner packagings of 5L or 5kg or less.

2.2 We do realize that the UN Committee of Experts should in principle be approached first with a request to re-introduce the exception again in the Model Regulations; however this would mean that the exception would only be re-introduced in the 2019-2020 Edition of the Technical Instructions. For that reason we propose to advise the UN Committee of Experts of the actions taken by the Dangerous Goods Panel and to request the committee to adopt the exception again.

— — — — —

APPENDICE

PROPOSITION D'AMENDEMENT DE LA PARTIE 5 DES INSTRUCTIONS TECHNIQUES

RESPONSABILITÉS DE L'EXPÉDITEUR

(...)

2.4 SPÉCIFICATIONS ET PRESCRIPTIONS CONCERNANT LES MARQUES

(...)

2.4.9 Prescription particulière concernant le marquage des matières dangereuses du point de vue de l'environnement

2.4.9.1 Sauf indication contraire des présentes Instructions, les colis contenant des matières dangereuses pour l'environnement répondant aux critères du § 9.2.1, alinéa a), de la Partie 2 (n^{os} ONU 3077 et 3082) doivent porter de façon durable la marque correspondant aux matières dangereuses du point de vue de l'environnement ainsi que l'étiquette de classe de risque 9, sauf dans le cas des emballages uniques et des emballages combinés, quand ces emballages uniques ou les emballages intérieurs de ces emballages combinés renferment :

- une quantité nette inférieure ou égale à 5 L dans le cas des matières liquides ; ou
- une quantité nette inférieure ou égale à 5 kg dans le cas des matières solides.

— FIN —